

Vienmēr šeit, lai jums palīdzētu

Reģistrējiet savu preci un saņemiet atbalstu
www.philips.com/support



SoundBar skaļrunis HTL3110B/12



Lietošanas instrukcija

PHILIPS

1. Svarīgi	3
Palīdzība un atbalsts	3
Drošība	3
Rūpes par jūsu ierīci.....	4
Rūpes par apkārtējo vidi.....	4
Atbilstība	5
2. Jūsu SoundBar skaļrunis	5
Galvenā ierīce	5
Tālvadības pults	6
Savienojumi.....	7
Bezvadu zemfrekvenču skaļrunis	7
3. Jūsu ierīces pievienošana un uzstādīšana	8
Savienošana pāri ar zemfrekvenču skaļruni	8
Novietošana	8
Pievienošana pie televizora.....	8
Audiosignāla pievienošana no televizora un citām ierīcēm.....	9
4. Jūsu SoundBar lietošana.....	10
Skaļuma regulēšana	10
Skaņas izvēle	10
Mūzikas atskaņošana caur Bluetooth.....	11
Bluetooth pievienošana caur NFC.....	12
USB atmiņas ierīces	12
Automātiskā gaidstāve.....	13
Displeja spilgtuma iestatīšana	13
Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana	13
5. Programmatūras atjaunināšana	13
Programmatūras versijas pārbaude	13
Programmatūras atjaunināšana caur USB.....	13
6. Ierīces stiprināšana pie sienas	14
7. Preces specifikācijas.....	15
8. Darbības traucējumu novēršana	17

1. Svarīgi

Pirms šīs ierīces lietošanas, lūdzu, izlasiet un izprotiet visas sniegtās instrukcijas. Ja bojājumi ir radušies instrukciju neievērošanas dēļ, garantija nav spēkā.

Palīdzība un atbalsts

Plaša tiešsaistes atbalsta saņemšanai apmeklējiet interneta vietni www.philips.com/support, lai:

- lejupielādētu lietošanas instrukciju un īso lietošanas pamācību;
- skatītos video pamācības (pieejamas tikai atsevišķiem modeļiem);
- saņemtu atbildes uz biežāk uzdotajiem jautājumiem (BUJ);
- nosūtītu mums jautājumu pa e-pastu;
- tērētu ar mūsu atbalsta pārstāvi.

Izpildiet interneta vietnē sniegtos norādījumus, lai izvēlētos valodu, un pēc tam ievadiet savas ierīces modeļa numuru.

Tāpat jūs varat izmantot alternatīvu sazināties ar savas valsts klientu apkalpošanas servisu. Pirms sazināties ar klientu apkalpošanas servisu, pierakstiet savas ierīces modeļa un sērijas numuru. Šī informācija ir norādīta jūsu ierīces aizmugurē vai apakšā.

Drošība

Elektriskās strāvas trieciena vai ugunsbīstamības risks!

- Pirms jebkuru savienojumu veikšanas vai maiņas pārliecinieties, vai visas ierīces ir atvienotas no elektrotīkla rozetes.
- Nekad nepakļaujiet ierīci un tās piederumus lietus tuvumā ar šķidrumu pildītus traukus, piemēram, vāzes. Ja uz ierīces tiek uzliets vai tajā tiek ieliets šķidrums, nekavējoties atvienojiet to no elektrotīkla rozetes. Sazinieties ar klientu apkalpošanas servisu, lai pirms atkārtotas lietošanas pārbaudītu ierīci.
- Nekad nenovietojiet ierīci un tās piederumus atklātas liesmas vai citu karstuma avotu tuvumā, kā arī tiešā saules gaismā.
- Nekad neievietojiet nekādus priekšmetus ierīces ventilācijas vai citās atverēs.

- Ja ierīces atvienošanai no elektrotīkla tiek lietota kontaktdakša vai uzmava, šai atvienošanas ierīcei vienmēr ir jābūt brīvi pieejamai un viegli izraujamai no elektrotīkla rozetes.
- Baterijas (bateriju paku vai uzstādītās baterijas) nedrīkst pakļaut pārmērīgam karstumam, piemēram, tiešiem saules stariem, ugunij u.tml.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla rozetes pirms pērķona negaisa.
- Atvienojot elektriskās barošanas vadu no elektrotīkla rozetes, vienmēr velciet aiz kontaktdakšas. Nekad nevelciet aiz vada.

Īssavienojuma un ugunsbīstamības risks!

- Ierīces identifikācijas datus un elektriskās barošanas padeves rādītājus skatiet uz identifikācijas datu plāksnītes, kas atrodas ierīces aizmugurē vai apakšā.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīkla rozetei pārliecinieties, vai elektrotīkla spriegums atbilst spriegumam, kas ir norādīts ierīces aizmugurē vai apakšā. Nekādā gadījumā nepievienojiet ierīci elektrotīkla rozetei, ja spriegumi atšķiras.

Savainojumu vai ierīces bojājumu risks!

- Ja ierīce tiek stiprināta pie sienas, jāievēro visi uzstādīšanas norādījumi, lai stiprināšana būtu droša. Izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto sienas stiprinājuma kronšteinu (ja pieejams). Nepareiza stiprināšana pie sienas var izraisīt nelaimes gadījumu, radīt traumas vai bojājumus. Ja jums rodas kādi jautājumi, sazinieties ar savas valsts klientu apkalpošanas servisu.
- Nekad nenovietojiet ierīci vai citus priekšmetus uz elektrības vadiem vai uz citas elektriskās aparatūras.
- Ja ierīce ir tikusi transportēta temperatūrā, kas ir zemāka par 5°C, tad vispirms izpakojiet ierīci un pagaidiet, kamēr tās temperatūra sasniedz telpas temperatūru, un tikai pēc tam pievienojiet ierīci elektrotīkla rozetei.
- Šīs ierīces detaļas var būt izgatavotas no stikla. Apejieties ar ierīci uzmanīgi, lai novērstu savainojumu vai bojājumu rašanos.

Pārkaršanas bīstamība!

- Nekad neuzstādiet ierīci noslēgtā vietā. Vienmēr atstājiet apkārt ierīcei vismaz 10 cm brīvu vietu, lai nodrošinātu tās ventilāciju. Pārliedzinieties, lai aizkari vai citi priekšmeti nekad neaizsegto ierīces ventilācijas atveres.

Piesārņojuma bīstamība!

- Nelietojiet kopā dažādas baterijas (vecas un jaunas vai oglekļa un sārnu u.tml.).
- Sprādzienbīstamība nepareizas bateriju nomainas gadījumā! Vienmēr nomainiet baterijas tikai ar tādām pašām vai līdzvērtīgām.
- Izņemiet baterijas, ja tās ir tukšas vai arī ja tālvadības pults ilgāku laiku netiks lietota.
- Baterijas satur ķīmiskas vielas, tādēļ tās ir jāutilizē pareizā veidā.

Bateriju norīšanas risks!

- Ierīcē/tālvadības pultī var būt monētas/pogas tipa baterija, kuru ir iespējams norīt. Vienmēr glabājiet bateriju bērniem nepieejamā vietā! Ja baterija tiek norīta, tā var radīt nopietnus savainojumus vai pat izraisīt nāvi. Smagi iekšēji apdegumi var rasties jau divu stundu laikā pēc baterijas norīšanas.
- Ja jums ir aizdomas, ka baterija ir tikusi norīta vai arī tā ir iekļuvusi jebkurā no ķermeņa daļām, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.
- Veicot bateriju nomainīšanu, vienmēr glabājiet visas jaunās un vecās baterijas bērniem nepieejamā vietā. Kad esat nomainījis baterijas, pārliedzinieties, vai bateriju nodalījums ir pilnībā aizvērts.
- Ja bateriju nodalījumu nevar pilnībā aizvērt, pārtrauciet ierīces lietošanu. Novietojiet ierīci bērniem nepieejamā vietā un sazinieties ar ražotāju.



Šī ir II KLASES ierīce ar dubultu izolāciju un bez aizsargājošā zemējuma.

Rūpes par jūsu ierīci

Ierīces tīrīšanai izmantojiet tikai mikrošķiedras drānu.

Rūpes par apkārtējo vidi

Jūsu noliegtās ierīces un izlietotās baterijas utilizācija



Jūsu ierīce ir izstrādāta un izgatavota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kurus var pārstrādāt un lietot atkārtoti.



Šis simbols uz ierīces nozīmē, ka ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvas 2012/19/ES prasībām.



Šis simbols nozīmē, ka ierīce satur baterijas, uz kurām attiecas Eiropas Savienības direktīvas 2013/56/ES prasības, kas nosaka, ka baterijas nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Lūdzu, noskaidrojiet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču un bateriju atsevišķas savākšanas sistēmu.

Lūdzu, rīkojieties saskaņā ar vietējiem noteikumiem un nekad neizmetiet noliegtās elektroierīces un izlietotās baterijas kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Pareiza jūsu noliegtoto elektroierīču un izlietoto bateriju utilizācija palīdz novērst iespējamo kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai.

Vienreizlietojamo bateriju izņemšana

Lai izņemtu vienreizlietojamās baterijas, skatiet sadaļu par bateriju uzstādīšanu.

Atbilstība

C € 0560

Šī ierīce atbilst Eiropas Savienības noteikumiem par radiotraucējumiem.

Ar šo Gibson Innovations paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvas 1999/5/EK pamatprasībām un citiem būtiskajiem nosacījumiem.

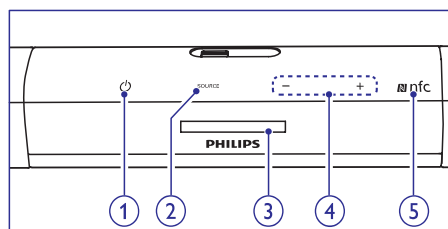
Atbilstības deklarācijas kopija ir pieejama vietnē www.p4c.philips.com.

2. Jūsu SoundBar skaļrunis

Apsveicam ar jūsu pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas (piemēram, paziņošanu par ierīces programmatūras jauninājumiem), reģistrējiet savu ierīci tiešsaistē www.philips.com/welcome.

Galvenā ierīce

Šajā nodaļā ir sniegts galvenās ierīces pārskats.



1. (Gaidstāve – ieslēgt/Gaidstāves indikators)

- Ieslēgt SoundBar vai pārslēgt to gaidstāves režīmā.
- Kad SoundBar ir gaidstāves režīmā, gaidstāves indikatora lampiņa iedegas sarkanā krāsā.

2. SOURCE (Avots)

Izvēlēties SoundBar ievades avotu.

3. Displeja panelis

4. +/- (Skaļums)

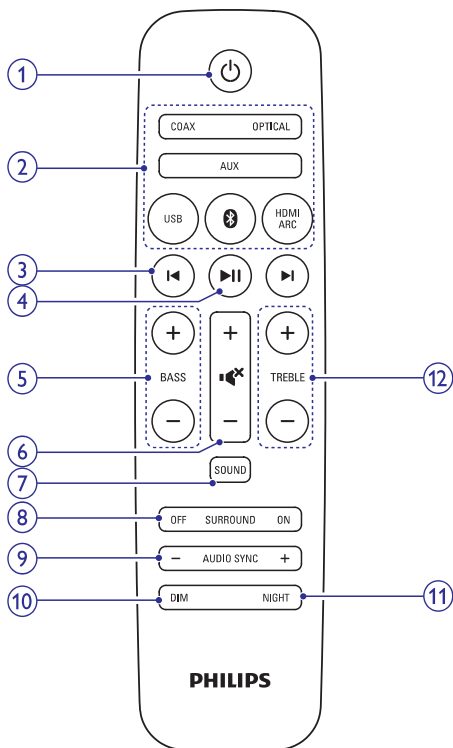
Palielināt vai samazināt skaļumu.

5. NFC (Tuva darbības lauka sakaru) atzīme

Lai izveidotu Bluetooth savienojumu, ar NFC (tuva darbības lauka sakariem) iespējotu ierīci pieskarīties šai atzīmei.

Tālvadības pults

Šajā nodaļā ir sniegts tālvadības pults pārskats.



1. **⏻ (Gaidstāve-ieslēgt)**

Ieslēgt SoundBar vai pārslēgt to gaidstāves režīmā.

2. **Avotu taustiņi**

- **HDMI ARC:** Pārslēgt atskaņošanas avotu uz HDMI ARC savienojumu.
- **📶:** Pārslēgt ierīci Bluetooth režīmā.
- **USB:** Pārslēgt ierīci USB režīmā.
- **AUX:** Pārslēgt audiosignāla avotu uz AUX audiosignāla ievades savienojumu.
- **COAX:** Pārslēgt audiosignāla avotu uz koaksiālo savienojumu.
- **OPTICAL (Optiskais):** Pārslēgt audiosignāla avotu uz optisko savienojumu.

3. **⏮/⏭ (Iepriekšējais/Nākamais)**

USB režīmā pārlēkt uz iepriekšējo vai nākamo ierakstu.

4. **⏮ (Atskaņot/Pauzēt)**

USB režīmā sākt, pauzēt vai atsākt atskaņošanu.

5. **BASS +/- (Bass +/-)**

Palielināt vai samazināt basa līmeni.

6. **Skaļuma kontrole**

- **+/-:** Palielināt vai samazināt skaļumu.
- **🔊:** Izslēgt vai atjaunot skaļumu.

7. **SOUND (Skaņa)**

Izvēlēties skaņas režīmu.

8. **SURROUND ON/OFF (Telpiska skaņa ieslēgta/izslēgta)**

Izvēlēties telpisku skaņu vai stereo skaņējumu.

9. **AUDIO SYNC +/- (Audio sinhronizēšana +/-)**

Palielināt vai samazināt audiosignāla aizkavi.

10. **DIM (Dimmēt)**

Iestatīt SoundBar displeja spilgtuma līmeni.

11. **NIGHT (Nakts)**

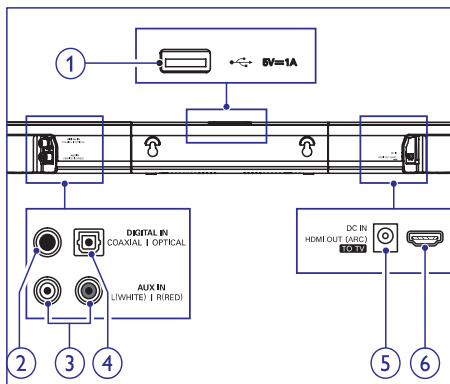
Ieslēgt vai izslēgt nakts režīmu.

12. **TREBLE +/- (Diskants +/-)**

Palielināt vai samazināt diskanta līmeni.

Savienojumi

Šajā nodaļā ir sniegts uz jūsu SoundBar esošo savienojumu pārskats.



1.

- Audiosignāla ievadei no USB atmiņas ierīces.
- Atjaunināt šīs ierīces programmatūru.
- Uzlādēt ierīci caur USB savienojumu.

2. DIGITAL IN-COAXIAL (Digitālā ievade – koaksiālais savienojums)

Pievienot pie televizora vai digitālās ierīces koaksiālās audiosignāla izvades.

3. AUX IN (L/R) (Audiosignāla ievade K/L)

Pievienot pie televizora vai analogās ierīces analogās audiosignāla izvades.

4. DIGITAL IN-OPTICAL (Digitālā ievade – optiskais savienojums)

Pievienot pie televizora vai digitālās ierīces optiskās audiosignāla izvades.

5. DC IN (Līdzstrāvas barošanas ievade)

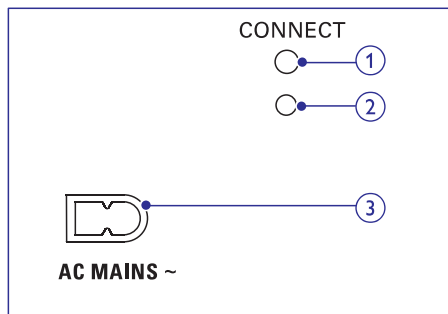
Pievienot elektriskās barošanas padevei.

6. HDMI OUT (ARC) - TO TV (HDMI izvade (ARC) - uz TV)

Pievienot pie televizora HDMI ievades.

Bezvadu zemfrekvenču skaļrunis

Šī ierīce ir aprīkota ar bezvadu zemfrekvenču skaļruni.



1. CONNECT (Pievienot)

Nospīst, lai ielietu zemfrekvenču skaļruņa savienošanas pāri režīmā.

2. Zemfrekvenču skaļruņa indikators

- Kad barošanas padeve ir ieslēgta, indikators iedegas.
- Galvenās ierīces un zemfrekvenču skaļruņa bezvadu savienošanas pāri laikā indikators ātri mirgo baltā krāsā.
- Ja savienošana pāri ir veiksmīgi izdevusies, indikators iedegas baltā krāsā.
- Ja savienošana pāri nav izdevusies, indikators lēni mirgo baltā krāsā.

3. AC MAINS~ (Maiņstrāvas barošanas padeve)

Pievienot barošanas padevei.

3. Jūsu ierīces pievienošana un uzstādīšana

Šī nodaļa jums palīdzēs pievienot SoundBar pie televizora un citām ierīcēm un pēc tam to uzstādīt.

Informācija par šīs ierīces un piederumu pamatsavienojumiem ir pieejama īsajā lietošanas pamācībā.



Piezīme

- Ierīces identifikācijas datus un barošanas padeves rādītājus skatiet uz identifikācijas datu plāksnītes, kas atrodas ierīces aizmugurē vai apakšā.
- Pirms jebkuru savienojumu veikšanas vai maiņas pārlicinieties, vai visas ierīces ir atvienotas no elektrotīkla rozetes.

Savienošana pāri ar zemfrekvenču skaļruni

Pēc SoundBar un zemfrekvenču skaļruņa ieslēgšanas zemfrekvenču skaļrunis ar SoundBar automātiski savienojas pāri bezvadu savienojumam.

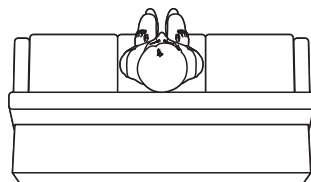
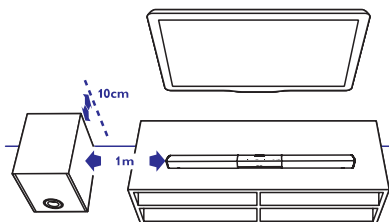
Ja no zemfrekvenču skaļruņa nav dzirdams audiosignāls, tad savienojiet zemfrekvenču skaļruni pāri manuāli.

1. Ieslēdziet SoundBar un zemfrekvenču skaļruni.
 - ↳ Ja savienojums ar SoundBar ir zudis, indikators uz zemfrekvenču skaļruņa lēni mirgo baltā krāsā.
2. Nospiediet taustiņu **CONNECT** (pievienot) uz zemfrekvenču skaļruņa, lai ieietu savienošanas pāri režīmā.
 - ↳ Indikators uz zemfrekvenču skaļruņa ātri mirgo baltā krāsā.
3. Uz tālvadības pults sešu sekunžu laikā divreiz nospiediet taustiņu **✖**, tad vienreiz nospiediet taustiņu **BASS +** un tad nospiediet un turiet nospiestu taustiņu **SURROUND ON**.
 - ↳ Ja savienošana pāri izdodas veiksmīgi, indikators uz zemfrekvenču skaļruņa iedegas baltā krāsā.
 - ↳ Ja savienošana pāri neizdodas, indikators uz zemfrekvenču skaļruņa lēni mirgo baltā krāsā.
4. Ja savienošana pāri neizdodas, atkārtojiet iepriekš aprakstītos soļus.

Novietošana

Novietojiet zemfrekvenču skaļruni vismaz 1 metra attālumā no paša SoundBar un 10 cm attālumā no sienas.

Lai iegūtu vislabāko rezultātu, novietojiet zemfrekvenču skaļruni, kā parādīts attēlā.



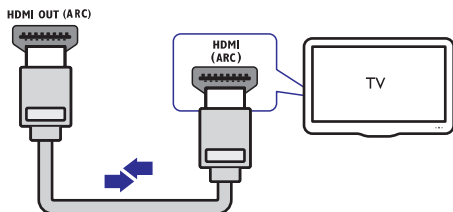
Pievienošana pie televizora

Pievienojiet savu SoundBar pie televizora. Jūs varat klausīties televizora pārraidīto audiosignālu caur šo ierīci. Izmantojiet televizora un SoundBar labākās pieejamās kvalitātes savienojumu.

Pievienošana pie televizora caur HDMI (ARC) savienojumu

Šī ierīce atbalsta HDMI versiju ar audiosignāla atgriešanas kanālu (Audio Return Channel (ARC)). Ja arī jūsu televizors atbalsta HDMI ARC, jūs varat dzirdēt televizora pārraidīto audiosignālu caur šo ierīci, izmantojot vienu HDMI vadu.

... Jūsu ierīces pievienošana un uzstādīšana



1. Izmantojot liela ātruma (High Speed) HDMI vadu, savienojiet **HDMI OUT (ARC)-TO TV** ligzdu uz SoundBar ar **HDMI ARC** ligzdu uz televizoru.
 - **HDMI ARC** ligzda uz televizora var būt marķēta citādi. Sīkākai informācijai skatiet televizora lietošanas instrukciju.
2. Savā televizorā aktivizējiet HDMI-CEC funkciju. Sīkākai informācijai skatiet televizora lietošanas instrukciju.

Piezīme

- Ja jūsu televizors neatbalsta HDMI ARC, pievienojiet audiokabeli, lai klausītos televizora pārraidīto audiosignālu caur šo ierīci (skatiet "Audiosignāla pievienošana no televizora un citām ierīcēm" 9.lpp.).
- Ja jūsu televizoram ir DVI savienojums, jūs varat izmantot HDMI/DVI adapteri, lai SoundBar pievienotu pie televizora. Tomēr šādā gadījumā dažas funkcijas var nebūt pieejamas.

Audiosignāla pievienošana no televizora un citām ierīcēm

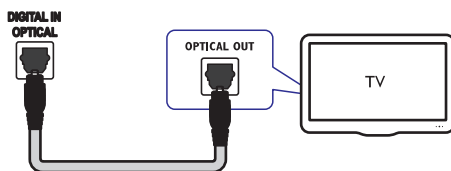
Atskaņojiet šīs ierīces skaļruņos audiosignālu no televizora un arī citām ierīcēm. Izmantojiet televizora, SoundBar un citu ierīču labākās pieejamās kvalitātes savienojumu.

Piezīme

- Ja SoundBar un jūsu televizors ir savienots ar HDMI ARC savienojumu, nav nepieciešams izveidot papildu audiosignāla savienojumu (skatiet "Pievienošana pie televizora caur HDMI (ARC) savienojumu" 8.lpp.).

1. iespēja: audiosignāla pievienošana caur digitāli optisko savienojumu

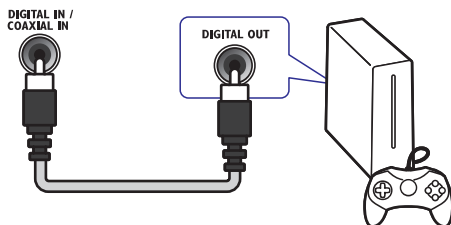
Vislabākā audiosignāla kvalitāte



1. Izmantojot optisko kabeli, savienojiet SoundBar ligzdu **OPTICAL** ar televizora vai citas ārējās ierīces optisko izvadi **OPTICAL OUT**.
 - Ārējās ierīces digitālā optiskā izvade var būt marķēta kā **SPDIF** vai **SPDIF OUT**.

2. iespēja: audiosignāla pievienošana caur digitāli koaksiālo savienojumu

Vislabākā audiosignāla kvalitāte

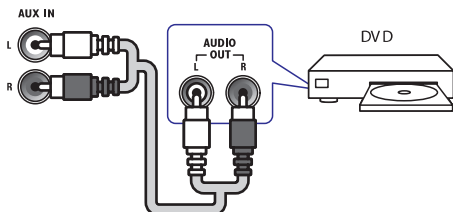


1. Izmantojot koaksiālo kabeli, savienojiet SoundBar ligzdu **COAXIAL** ar televizora vai citas ārējās ierīces koaksiālo izvadi **COAXIAL/DIGITAL OUT**.
 - Ārējās ierīces digitālā koaksiālā izvade var būt marķēta kā **DIGITAL AUDIO OUT**.

... Jūsu ierīces pievienošana un uzstādīšana

3. iespēja: audiosignāla pievienošana ar analogajiem audiokabeļiem

Audiosignāla pamat kvalitāte



1. Izmantojot analogo audiokabeļi, savienojiet SoundBar ligzdu **AUX** ar televizora vai ārējās ierīces analogo audiosignāla izvadi **AUDIO OUT**.

4. Jūsu SoundBar lietošana

Šī nodaļa jums palīdzēs lietot SoundBar, lai atskaņotu audiosaturu no pievienotajām ierīcēm.

Pirms sākat darbību

- Izveidojiet visus nepieciešamos savienojumus, kā aprakstīts šajā lietošanas pamācībā un lietošanas instrukcijā.
- Pārslēdziet SoundBar uz pareizo avotu citām ierīcēm.

Skaļuma regulēšana

1. Spiediet taustiņus **+/- (Skaļums)**, lai palielinātu vai samazinātu skaļuma līmeni.
 - Lai izslēgtu skaņu, nospiediet taustiņu **⏻ (Klusums)**.
 - Lai atjaunotu skaņu, vēlreiz nospiediet taustiņu **⏻ (Klusums)** vai spiediet taustiņus **+/- (Skaļums)**.

Skaņas izvēle

Šī nodaļa palīdzēs jums izvēlēties ideālo skaņu jūsu video vai mūzikas atskaņošanai.

Skaņas režīms

Starp iepriekšnoteiktiem skaņas režīmiem izvēlieties jūsu video vai audioierakstam visatbilstošāko.

1. Spiediet taustiņu **SOUND (Skaņa)**, lai displeja panelī izvēlētos starp pieejamiem skaņas režīmiem.
 - **AUTO** (automātisks): automātisks skaņas iestatījums, kas pielāgojas pārraidītajam audiosignālam.
 - **POWERFUL** (jaudīgs): izbaudiet satraucošas arkādes skaņas, kas ir ideāli piemērotas spraiga sižeta video vai skaļām ballītēm.
 - **BALANCED** (līdzsvarots): izbaudiet filmu un mūzikas oriģinālo skaņējumu bez papildu skaņas efektiem.
 - **BRIGHT** (gaišs): atdzīviniet ikdienišķās filmas un mūziku ar papildu skaņas efektiem.
 - **CLEAR** (skaidrs): sadzirdiet katru mūzikas niansi un padariet filmas tekstu skaidrāku.

... Jūsu SoundBar lietošana

- **WARM** (silts): izbaudiet vārdus un dziesmas mājīgāk.
- **PERSONAL** (personalizēta): personalizējiet skaņējumu atbilstoši savām vēlmēm.

Telpiskas skaņas režīms

Izbaudiet visaptverošu skaņu ar telpiskas skaņas režīmiem.

1. Spiediet taustiņu **SURROUND ON/OFF**, lai ieslēgtu vai izslēgtu telpiskas skaņas režīmu.
 - **On** (ieslēgts): Izbaudīt telpiskas klausīšanās pieredzi.
 - **Off** (izslēgts): Divkanālu stereo skaņa. Lieliski piemērota, lai klausītos mūziku.

Skaņas izlīdzinātājs

Mainiet šīs ierīces augsto frekvenču (diskanta) un zemo frekvenču (basa) skaņas iestatījumus.

1. Spiediet taustiņus **TREBLE +/-** vai **BASS +/-**, lai mainītu frekvenci.

Attēla un skaņas sinhronizēšana

Ja audiosignāls un videosignāls nav sinhronizēti, jūs varat aizkavēt audiosignālu, lai tas atbilstu videosignālam.

1. Spiediet taustiņus **AUDIO SYNC +/-**, lai sinhronizētu audiosignālu ar videosignālu.

Nakts režīms

Lai klausītos klusi, nakts režīms samazina skaļo skaņu skaļumu, kad tiek atskaņots audiosignāls. Nakts režīms ir pieejams tikai Dolby Digital skaņu ierakstiem.

1. Spiediet taustiņu **NIGHT** (nakts), lai ieslēgtu vai izslēgtu nakts režīmu.

Mūzikas atskaņošana caur Bluetooth

Savienojiet SoundBar ar savu Bluetooth ierīci (piemēram, iPad, iPhone, iPod touch, Android viedtālruni vai klēpj datoru) caur Bluetooth, lai klausītos Bluetooth ierīcē saglabātos audiofailus SoundBar skaļruņos.

Jums ir nepieciešams:

- Bluetooth ierīce, kas atbalsta Bluetooth profilu A2DP (uzlaboto skaņas izplatīšanas profilu), AVRCP (audio/video tālvadības profilu) un ir aprīkota ar Bluetooth versiju 3.0 + EDR.
- Maksimālais darbības attālums starp SoundBar un Bluetooth ierīci ir apmēram 10 metri.

1. Nospiediet taustiņu  uz tālvadības pults, lai SoundBar pārslēgtu Bluetooth režīmā.
 - ↳ Displejā parādās un sāk mirgot paziņojums **BT**.
2. Bluetooth ierīcē ieslēdziet Bluetooth funkciju, tad meklējiet un izvēlieties **PHILIPS HTL3110B**, lai sāktu savienojumu (skatiet Bluetooth ierīces lietošanas instrukciju, lai uzzinātu, kā ieslēgt Bluetooth).
 - ↳ Savienojuma izveides laikā displejā mirgo paziņojums **BT**.
3. Pagaidiet, līdz SoundBar nopīkst.
 - ↳ Ja Bluetooth savienojums ir veiksmīgi izveidots, **BT** indikācija displejā deg nepartraukti.
 - ↳ Ja neizdodas izveidot Bluetooth savienojumu, **BT** indikācija displejā turpina mirgot.
4. Savā Bluetooth ierīcē izvēlieties un atskaņojiet audiofailus vai mūziku.
 - Ja atskaņošanas laikā tiek saņemts ienākošais zvans, mūzikas atskaņošana tiek pauzēta. Atskaņošana turpinās pēc zvana beigām.
 - Ja jūsu Bluetooth ierīce atbalsta AVRCP profilu, lai pārlēktu uz citu ierakstu, jūs varat uz tālvadības pults spiest taustiņus  / , vai, lai pauzētu/atsāktu atskaņošanu, spiest taustiņu .
5. Lai izietu no Bluetooth režīma, izvēlieties citu avotu.
 - Kad jūs ierīci pārslēdzat atpakaļ Bluetooth režīmā, Bluetooth savienojums saglabājas aktīvs.



Piezīme

- Mūzikas straumēšanu var pārtraukt šķēršļi starp Bluetooth ierīci un šo ierīci, piemēram, sienas, metāla korpuss, kas nosedz ierīci, vai citas tuvumā esošas ierīces, kas darbojas tajā pašā frekvencē.
- Ja jūs vēlaties SoundBar savienot ar citu Bluetooth ierīci, uz tālvadības pults nospiediet un turiet nospiestu taustiņu **⌂**, lai atvienotu pašreiz pievienoto Bluetooth ierīci.

Bluetooth pievienošana caur NFC

NFC (Near Field Communication - tuva darbības lauka sakari) ir tehnoloģija, kas nodrošina neliela darbības rādiusa bezvadu komunikāciju starp NFC iespējotām ierīcēm, piemēram, mobilajiem tālruniem.

Jums ir nepieciešams:

- Bluetooth ierīce ar NFC funkciju.
 - Lai sāktu savienošana pāri, ar NFC ierīci pieskarieties SoundBar **NFC** atzīmei.
1. Bluetooth ierīcē ieslēdziet NFC funkciju (sīkākai informācijai skatiet Bluetooth ierīces lietošanas instrukciju).
 2. Ar NFC ierīci pieskarieties SoundBar **NFC** atzīmei, līdz SoundBar nopīkst.
 - ↳ Ja savienojums ir veiksmīgi izveidots, **BT** indikācija displejā deg nepārtraukti.
 - ↳ Ja neizdodas izveidot savienojumu, **BT** indikācija displejā turpina mirgot.
 3. Savā NFC ierīcē izvēlieties un atskaņojiet audiofailus vai mūziku.
 - Lai pārtrauktu savienojumu, ar NFC ierīci vēlreiz pieskarieties SoundBar **NFC** atzīmei.

USB atmiņas ierīces

Izbaudiet USB atmiņas ierīcē, piemēram, MP3 atskaņotājā vai USB zibatmiņā saglabāta audiosatura atskaņošanu.

Jums ir nepieciešams:

- USB atmiņas ierīce, kas ir formatēta FAT vai NTFS failu sistēmā un atbilst lielapjoma atmiņas klases (Mass Storage Class) prasībām.
- USB atmiņas ierīcē saglabāts MP3 vai WMA ieraksts.

1. Pievienojiet USB atmiņas ierīci šai ierīcei.
2. Uz tālvadības pults nospiediet taustiņu **USB**.
3. Ar tālvadības pulti vadiet atskaņošanu.

Taustiņš	Darbība
⏮	Sākt, pauzēt vai atsākt atskaņošanu
⏮ / ⏭	Pārlēkt uz iepriekšējo vai nākamo ierakstu
USB	USB atskaņošanas laikā atkārtoti spiest taustiņu USB, lai izvēlētos atkārtotas atskaņošanas režīmu vai atskaņošanu jauktā secībā, vai izslēgtu aktivizēto atskaņošanas režīmu.



Piezīme

- Šī ierīce atbalsta WMA failus, kas ir pārveidoti Windows Media Player atskaņotājā (WMA faili, kas ir pārveidoti citās failu formātu pārveidošanas programmatūrās, var netikt atskaņoti).
- Šī ierīce var nebūt saderīga ar noteiktu veidu USB atmiņas ierīcēm.
- Ja jūs izmantojat USB pagarinātājkabli, USB centrmezglu (USB HUB) vai USB daudzlasītāju, tad USB atmiņas ierīce var netikt atpazīta.
- Digitālās kameras PTP un MTP profili netiek atbalstīti.
- Neizņemiet USB atmiņas ierīci, kamēr tā tiek nolasīta.
- Ar digitālo tiesību pārvaldīšanas tehnoloģiju (DRM) aizsargāti mūzikas faili (MP3, WMA) netiek atbalstīti.
- Atbalsta USB portu: 5 V ===, 1 A.

... Jūsu SoundBar lietošana

Automātiskā gaidstāve

Atskaņojot mediju no pievienotās ierīces, SoundBar automātiski pārslēdzas gaidstāves režīmā, ja 15 minūšu laikā netiek nospiesti neviena taustiņš un pievienotajā ierīcē nenotiek audio/video atskaņošana.

Displeja spilgtuma iestatīšana

Atkārtoti spiediet taustiņu **DIM**, lai izvēlētos dažādus šīs ierīces displeja spilgtuma līmeņus.

Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana

Jūs varat atiestatīt šo ierīci uz rūpnīcā ieprogrammētajiem noklusējuma iestatījumiem.

1. Jebkura atskaņošanas avota režīmā uz tālvadības pults triju sekunžu laikā secīgi nospiediet taustiņus **Volume -**, **BASS -** un **TREBLE -**.
 - ↳ Kad rūpnīcas iestatījumu atjaunošana ir pabeigta, šī ierīce automātiski izslēdzas un pārstartējas.

5. Programmatūras atjaunināšana

Lai saņemtu vislabākās iespējas un atbalstu, atjauniniet savu ierīci ar jaunāko programmatūru.

Jums ir nepieciešams:

- Pievienot SoundBar televizoram caur HDMI savienojumu.

Programmatūras versijas pārbaude

HDMI ARC atskaņošanas avota režīmā uz tālvadības pults secīgi nospiediet taustiņus **TREBLE -**, **BASS -** un **Volume -**.

Programmatūras atjaunināšana caur USB

1. Pārbaudiet jaunāko programmatūras versiju interneta vietnē www.philips.com/support.
 - Atradiet savas ierīces modeli un uzklikšķiniet uz sadaļas "Software and drivers" (Programmatūra un draiveri).
2. Lejupielādējiet programmatūru USB atmiņas ierīcē.
 - (1) **Atarhivējiet lejupielādi, ja tā ir arhivēta, un pārliecinieties, lai atarhivētā faila nosaukums būtu "HTL3110.bin".**
 - (2) **Ievietojiet failu "HTL3110.bin" USB ierīces saknes direktorijā.**
3. Pievienojiet USB atmiņas ierīci  (USB) ligzdai uz šīs ierīces.
4. Pārslēdziet šo ierīci HDMI ARC režīmā un televizoru HDMI avota režīmā.
5. Uz tālvadības pults sešu sekunžu laikā divreiz nospiediet taustiņu , tad vienreiz nospiediet taustiņu **+** (**Skaļums**) un tad turiet nospiestu taustiņu **SURROUND ON**.
 - ↳ Ja ierīce uztver pieejamu atjauninājumu, televizora ekrānā parādās paziņojums par atjaunināšanas uzsākšanu.
 - ↳ Ja atjauninājums netiek uztverts, televizora ekrānā parādās kļūdas ziņojums. Pārliecinieties, vai USB atmiņas ierīcē ir saglabāta jaunākā SoundBar programmatūras versija.

... Programmatūras atjaunināšana

6. Nospiediet taustiņu , lai sāktu atjaunināšanu.
7. Pagaidiet, līdz atjaunināšana ir pabeigta.
 - ↳ Kad atjaunināšana ir pabeigta, šī ierīce automātiski izslēdzas un atkal ieslēdzas.

! Uzmanību

- Kamēr notiek programmatūras atjaunināšanas process, neizslēdziet barošanas padevi un neatvienojiet USB zibatmiņu, jo tā jūs varat sabojāt šo ierīci.

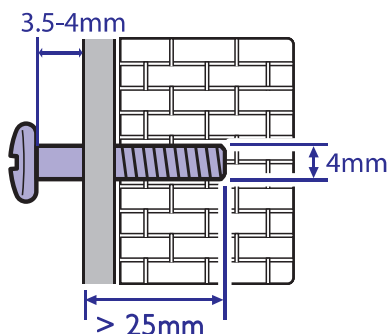
6. Ierīces stiprināšana pie sienas

≡ Piezīme

- Nepareizas stiprināšanas pie sienas rezultātā var notikt negadījums, rasties savainojums vai bojājums. Ja jums ir kādi jautājumi, sazinieties ar savas valsts klientu apkalpošanas servisu.
- Pirms ierīces stiprināšanas pie sienas pārliecinieties, vai siena var noturēt SoundBar svaru.
- Pirms ierīces stiprināšanas pie sienas noņemiet četras SoundBar gumijas kājiņas, pretējā gadījumā tās vairs nevarēs pievienot.

Skrūvju garums/diametrs

Atkarībā no sienas veida, pie kuras paredzēts stiprināt SoundBar, pārliecinieties, vai jūs izmantojat atbilstoša garuma un diametra skrūves.



Skatiet zīmējumu īsajā lietošanas pamācībā, lai uzzinātu, kā SoundBar piestiprināt pie sienas.

- 1) Izurbiet sienā divus caurumus.
- 2) Nostipriniet dībeļus un skrūves.
- 3) Uzkariet šo ierīci uz sienā nostiprinātajām skrūvēm.

7. Preces specifikācijas



Piezīme

- Specifikācijas un dizains var tikt mainīti bez brīdinājuma.

Pastiprinātājs

- FTC kopējā izvades jauda: 40 W
 - Kreisais + labais: 25 W (1 % THD, 8 omi, 120 Hz – 20 kHz)
 - Zemfrekvenču skaļrunis: 15 W (1 % THD, 4 omi, 30 Hz – 80 Hz)
- RMS kopējā izvades jauda: 120 W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Frekvences reakcija: 20 Hz – 20 kHz / +/- 3dB
- Signāla-trokšņa attiecība: > 65 dB (CCIR) / (A-kategorijas)
- Ievades jutība:
 - AUX: 900 mV

Audio

- S/PDIF Digitālā audio ievade:
 - Koaksiālā: IEC 60958-3
 - Optiskā: TOSLINK

USB

- Saderība: Liela ātruma USB (2.0)
- Klases atbalsts: USB lielapjoma atmiņas klase (MSC)
- Failu sistēma: FAT16, FAT32, NTFS
- Atbalsta MP3 un WMA failu formātus
- Iztveršanas frekvence:
 - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Nemainīgs bitu pārraides ātrums:
 - MP3: 8 kbps – 320 kbps
 - WMA: 32 kbps – 192 kbps
- Versija:
 - WMA: V7, V8, V9



Piezīme

- Šī ierīce atbalsta WMA failus, kas ir pārveidoti Windows Media Player atskaņotājā (WMA faili, kas ir pārveidoti citās failu formātu pārveidošanas programmatūrās, var netikt atskaņoti).

Bluetooth

- Bluetooth profili: A2DP, AVRCP
- Bluetooth versija: 3.0 + EDR

Galvenā ierīce

- Barošanas padeve:
 - Modelis (Philips zīmola maiņstrāvas barošanas adapteris): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Ievade: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A
 - Izvade: 21 V ===, 3,09 A
- Elektroenerģijas patēriņš gaidstāves režīmā: ≤ 0,5 W
- Skaļruņu pretestība:
 - Zemfrekvenču reproduktors: 8 omi
 - Pīkstulis: 16 omi
- Skaļruņu draiveri: 2 x zemfrekvenču reproduktors (90 mm x 34 mm) + 2 x pīkstulis (31 mm)
- Izmēri (p x a x d): 843 x 52 x 60 mm
- Svars: 1,4 kg

Zemfrekvenču skaļrunis

- Barošanas padeve: 110-240 V~, 50-60 Hz
- Elektroenerģijas patēriņš: 20 W
- Elektroenerģijas patēriņš gaidstāves režīmā: ≤ 0,5 W
- Pretestība: 4 omi
- Skaļruņa draiveri: 1 x 134 mm zemfrekvenču reproduktors
- Izmēri (p x a x d): 226 x 251 x 306 mm
- Svars: 3,9 kg

Tālvadības pults baterijas

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Gaidstāves elektroenerģijas patēriņa pārvaldība

- Kad ierīce 15 minūtes ir dikstāvē, tā automātiski pārslēdzas gaidstāves vai tīkla gaidstāves režīmā.
- Elektroenerģijas patēriņš gaidstāves vai tīkla gaidstāves režīmā ir mazāks par 0,5 W.
- Lai deaktivizētu Bluetooth savienojumu, nospiediet un turiet nospiešu Bluetooth taustiņu uz tālvadības pults.
- Lai aktivizētu Bluetooth savienojumu, iespējojiet Bluetooth savienojumu savā Bluetooth ierīcē vai iespējojiet Bluetooth savienojumu caur NFC atzīmi (ja pieejama).

8. Darbības traucējumu novēršana



Bridinājums

- Elektriskās strāvas trieciena risks. Nekad nenovietojiet šīs ierīces korpusu.

Lai saglabātu garantijas derīgumu, nekad nemēģiniet remontēt ierīci pašu spēkiem.

Ja šīs ierīces lietošanas laikā rodas tās darbības traucējumi, pirms sazināties ar servisa centru, lūdzu, vispirms pārbaudiet tālāk uzskaitītos punktus. Ja problēmu neizdodas atrisināt, saņemiet atbalstu interneta vietnē www.philips.com/support.

Galvenā ierīce

Ierīces taustiņi nedarbojas.

- Uz dažām minūtēm atvienojiet SoundBar no elektriskās barošanas padeves, tad atkal pievienojiet.

Skaņa

Nav skaņas no SoundBar skaļruņiem.

- Pievienojiet audiokabeli no SoundBar pie sava televizora vai citām ierīcēm. Ja SoundBar un jūsu televizors ir savienots ar **HDMI ARC** savienojumu, nav nepieciešams izveidot papildu audiosignāla savienojumu.
- Pārliedzinieties, vai savienojums ir izveidots starp šīs ierīces audiosignāla ievadi un jūsu televizora vai citas ierīces audiosignāla izvadi.
- Atiestatiet SoundBar uz tā rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem.
- Uz tālvadības pults izvēlieties pareizo audiosignāla ievadi.
- Pārliedzinieties, vai SoundBar nav izslēgta skaņa.

Nav skaņas no zemfrekvenču skaļruņa.

- Savienojiet SoundBar un zemfrekvenču skaļruņi bezvadu režīmā (skatiet "Savienošana pāri ar zemfrekvenču skaļruņi" 8.lpp.).

Kropļota skaņa, vai dzirdama atbalss.

- Ja jūs atskaņojat televizora pārraidīto audiosignālu caur šo ierīci, pārliedzinieties, vai televizoram ir izslēgta skaņa.

Audio (skaņa) un video (attēls) nav sinhronizēti.

- Spiediet taustiņus **AUDIO SYNC +/-**, lai sinhronizētu audiosignālu ar videosignālu.

Displejā parādās kļūdas paziņojums.

- Ja displejā parādās paziņojums "ERROR" (kļūda), tas norāda, ka ievadītais audiosignāla formāts netiek atbalstīts.
- Ja displejā parādās paziņojums "USB ERROR", tas norāda, ka pievienotā USB ierīce nav atbalstīta.
- Ja displejā mirgo paziņojums "HDMI ARC", tas norāda, ka pievienotais televizors nav HDMI ARC saderīgs vai arī ir uztverts neatbalstīts audiosignāla formāts.

Bluetooth

Ierīci nevar savienot ar SoundBar.

- Ierīce neatbalsta SoundBar nepieciešamos saderīgos profilus.
- Ierīcē nav ieslēgta Bluetooth funkcija. Skatiet ierīces lietošanas instrukciju, lai uzzinātu, kā ieslēgt šo funkciju.
- Ierīce nav pareizi pievienota. Pievienojiet ierīci pareizi.
- SoundBar jau ir savienots ar citu Bluetooth ierīci. Atvienojiet pievienoto ierīci, tad mēģiniet vēlreiz.

Audio atskaņošanas kvalitāte no pievienotās Bluetooth ierīces ir slikta.

- Bluetooth uztveršana ir slikta. Pārvirojiet Bluetooth ierīci tuvāk SoundBar vai novāciet jebkurus šķēršļus starp Bluetooth ierīci un SoundBar.

... Darbības traucējumu novēršana

Pievienotā Bluetooth ierīce pastāvīgi pievienojas un atvienojas.

- Bluetooth uztveršana ir slikta. Pārvietojiet Bluetooth ierīci tuvāk SoundBar vai novāciet jebkurus šķēršļus starp Bluetooth ierīci un SoundBar.
- Izslēdziet Bluetooth ierīces bezvadu (Wi-Fi) funkciju, lai izvairītos no traucējumiem.
- Dažās Bluetooth ierīcēs Bluetooth savienojums var tikt automātiski deaktivizēts, lai taupītu enerģiju. Tas nenorāda uz nekādiem SoundBar darbības traucējumiem.

NFC (Tuva darbības lauka sakari)

Ierīce nevar savienoties ar šo ierīci caur NFC.

- Pārlicinieties, vai attiecīgā ierīce atbalsta NFC.
- Pārlicinieties, vai ierīcē ir ieslēgta NFC funkcija (sīkākai informācijai skatiet ierīces lietošanas instrukciju).
- Lai sāktu savienošanu pāri, ar NFC ierīci pieskarieties SoundBar **NFC** atzīmei.

Preču zīmes



Ražots saskaņā ar licenci no "Dolby Laboratories".
"Dolby", "Pro Logic" un dubultā-D simbols ir "Dolby Laboratories" preču zīmes.



Termini "HDMI" un "HDMI High-Definition Multimedia Interface", kā arī "HDMI" logotips ir "HDMI Licensing LLC" preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes Amerikas Savienotajās Valstīs un citās valstīs.



"Bluetooth" vārdiskā preču zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder "Bluetooth SIG, Inc.", un Gibson Innovations tās izmanto saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un tirdzniecības zīmes ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.



"N-Mark" ir "NFC Forum, Inc." preču zīme vai reģistrēta preču zīme Amerikas Savienotajās Valstīs un citās valstīs.

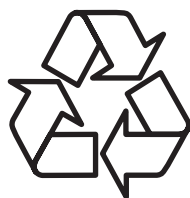


Specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma.

2015 © Gibson Innovations Limited. Visas tiesības patur autors.

Šo precis tirgū piedāvā Gibson Innovations Ltd. un tas ir šīs preces ražotājs. Gibson Innovations Ltd. nodrošina šīs preces garantiju.

Philips un Philips vairoga emblēma ir Koninklijke Philips N.V. reģistrētas preču zīmes, un Gibson Innovations Ltd. tās izmanto saskaņā ar Koninklijke Philips N.V. licenci.



Apmeklējiet Philips internetā:
<http://www.philips.com>